

	str.
Předmluva	3

I. HOSPODÁŘSTVÍ

1. LEKCE

CЗВ вчера, сегодня, завтра	14
Tlumočnická cvičení	16
Texty pro bilaterální tlumočení	18
Rozšiřující cvičení	22

2. LEKCE

Внешняя торговля Чехословакии, ее организация и структура. Чехословацкий экспорт и импорт.....	24
Tlumočnická cvičení	25
Texty pro bilaterální tlumočení	27
Rozšiřující cvičení	30

3. LEKCE

Общая характеристика экономики	33
Tlumočnická cvičení	34
Texty pro bilaterální tlumočení	36
Rozšiřující cvičení	38

4. LEKCE

Международный банк экономического сотрудни- чества /МБЭС/	40
Tlumočnická cvičení	41

II. ZEMĚDĚLSTVÍ

1. LEKCE

Социальный прогресс в деревне	44
Tlumočnická cvičení	46

Texty pro bilaterální tlumočení	48
Rozšiřující cvičení	49

2. LEKCE

Новое в колхозной системе	51
Tlumočnická cvičení	52
Texty pro bilaterální tlumočení	53
Rozšiřující cvičení	55

3. LEKCE

Rozvoj zemědělství v ČSSR	58
Tlumočnická cvičení	61
Texty pro bilaterální tlumočení	62
Rozšiřující cvičení	64

III. ZDRAVOTNICTVÍ

1. LEKCE

На пути к 200-летию	68
Tlumočnická cvičení	70
Texty pro bilaterální tlumočení	71
Rozšiřující cvičení	74

2. LEKCE

Быть творцами самих себя	76
Tlumočnická cvičení	78
Texty pro bilaterální tlumočení	79
Rozšiřující cvičení	81

3. LEKCE

Úspěchy ve zdravotnictví v ČSSR	83
Tlumočnická cvičení	84
Texty pro bilaterální tlumočení	86
Rozšiřující cvičení	89

IV. VĚDA A TECHNIKA

1. LEKCE

Анализ и прогнозы в науке	92
---------------------------------	----

Tlumočnická cvičení	94
Texty pro bilaterální tlumočení	96
Rozšiřující cvičení	98

2. LEKCE

К вершинам науки	100
Tlumočnická cvičení	102
Texty pro bilaterální tlumočení	103
Rozšiřující cvičení	106

3. LEKCE

Věda a technický rozvoj	108
Tlumočnická cvičení	110
Texty pro bilaterální tlumočení	111
Rozšiřující cvičení	113

V. KOSMONAUTIKA

1. LEKCE

Эксперименты на орбите	116
Tlumočnická cvičení	117
Texty pro bilaterální tlumočení	118
Rozšiřující cvičení	120

2. LEKCE

Рейды советских лунников	122
Tlumočnická cvičení	124
Texty pro bilaterální tlumočení	125
Rozšiřující cvičení	127

3. LEKCE

Perspektivy kosmické technologie	129
Tlumočnická cvičení	130
Texty pro bilaterální tlumočení	131
Rozšiřující cvičení	136

DOPLŇKOVÉ TEXTY

I. HOSPODÁŘSTVÍ

Národní hospodářství Československa	140
Orientace dalšího hospodářského rozvoje	141
О заседании сессии СЭВ	143

II. ZEMĚDĚLSTVÍ

Socialistická přestavba zemědělství	146
Úsek mechanizace zemědělství a meliorací	148
Земледелие	150

III. ZDRAVOTNICTVÍ

Lázeňské a přírodní léčivé zdroje	153
Životní prostředí a hygiena	155
Объекты здравоохранения	156

IV. VĚDA A TECHNIKA

Věda do výroby	158
Nový obsah vědeckovýzkumných úkolů	160
Машина решает задачи	162

V. KOSMONAUTIKA

Organizace Interkosmos	165
Výzkum Slunce	166
Настоящее и будущее космонавтики	170